

## 6 Alpenblick

Angenehme Talwanderung auf der Ostseite des Gurten nach Kehrsatz hinunter. Prachtvolle Ausblicke auf die Kette der Berner Voralpen und Alpen.

**Route:** Gurten/Bergstation–Gurten/Ostsignal–Gurtendorf–Breitägerte–Kehrsatz

**Start:** Bergstation Gurtenbahn

**Ziel:** Bahnhof Kehrsatz

**Streckenlänge:** 4.4 km

**Aufstieg/Abstieg:** 40 m/300 m

**Wanderzeit/Gegenrichtung:** 1 h 10/1 h 25

## 6 Vue sur les Alpes

Agréable randonnée dans la vallée descendant vers Kehrsatz, sur le flanc est du Gurten. Des vues splendides sur la chaîne des Préalpes bernoises et des Alpes.

**Itinéraire:** Gurten/station supérieure–Gurten/Ostsignal–Gurtendorf–Breitägerte–Kehrsatz

**Départ:** station supérieure du Gurtenbahn

**Arrivée:** gare de Kehrsatz

**Longueur du trajet:** 4.4 km

**Montée/Descente:** 40 m/300 m

**Durée de la randonnée/**

**Sens inverse:** 1 h 10/1 h 25

## 6 Alpine Views

A pleasant walk down the valley on the east side of the Gurten as far as Kehrsatz with superb views of the foothills and Alps of the Bernese Oberland.

**Route:** Gurten/Top station–Gurten/Ostsignal–Gurtendorf–Breitägerte–Kehrsatz

**Start:** Top station Gurtenbahn

**Finish:** Kehrsatz railway station

**Length:** 4.4 km

**Climb/Descent:** 40 m/300 m

**Time/In the other direction:** 1 h 10/1 h 25

## Rauf mit der Gurtenbahn!

Wanderer und Spaziergänger finden auf dem autofreien Gurten ein vielfältiges Routenangebot. Ins Wanderparadies Gurten gelangen Sie mit der Gurtenbahn. Die Talstation der Standseilbahn liegt beim Bahnhof Wabern bzw. 200 m von der Tramhaltestelle «Gurtenbahn» der BERNMOBIL-Linie 9 entfernt. Die hier vorgestellten Wanderungen und Spaziergänge sind für unterschiedliche Bedürfnisse geeignet. Die meisten Strecken sind einfach. Einzig der Abstieg im Grüenebodewald (Route 3) ist geübten Wanderern vorbehalten und sollte nur bei trockener Witterung unternommen werden.

Die angegebenen Wanderzeiten beruhen auf einem mittleren Geh-Tempo (4.2 km/h). Pausen sind nicht eingerechnet.

## Grimpez avec le Gurtenbahn!

Sur le Gurten sans voitures, les randonneurs et les promeneurs trouvent un grand nombre d'itinéraires. Ils arrivent avec le Gurtenbahn au paradis des randonneurs qu'est le Gurten. La station inférieure se situe à la gare de Wabern, à 200 m de l'arrêt du tram «Gurtenbahn» de la ligne 9 de BERNMOBIL. Les randonnées et promenades présentées ici sont adaptées aux différentes aspirations. La plupart des trajets sont faciles. Seule la descente dans le Grüenebodewald (itinéraire n° 3) est réservée aux randonneurs confirmés et ne doit être entreprise que par temps sec.

La durée des randonnées est déterminée par un rythme de marche moyen (4.2 km/h). Les pauses ne sont pas comptées.



## Up and away with the Gurten Funicular!

Hikers and walkers will enjoy the wide variety of trails on the car-free Gurten. The best way to get there is by the Gurtenbahn funicular. The bottom station is near the Wabern railway station, just 200 m away from the «Gurtenbahn» tram stop of the BERNMOBIL tram no. 9. The hikes and walks listed here cover a wide range of abilities and requirements. Most of the walks are easy. Only the descent through the Grüenebodewald (route no. 3) should be undertaken by experienced hikers only and even then only in dry weather.

The times quoted are based on an average walking speed of 4.2 km/h and do not include stops.

Informationsstellen – Bureaux d'information – For more information:

### Bahnbetrieb – Funiculaire – On the funicular:

Tel. 031 961 23 23

[www.gurtenbahn.ch](http://www.gurtenbahn.ch)

### Wanderrouthenetz – Réseau des chemins pédestres – On the hiking trails:

Tel. 031 340 01 11

[www.wanderprofi.ch](http://www.wanderprofi.ch)

### Restaurant «Gurten – Park im Grünen»

Tel. 031 970 33 33

[www.gurtenpark.ch](http://www.gurtenpark.ch)



## Rauf zu Berner Wanderwegen!

Wandern am Gurten ist dank der einheitlichen, zuverlässigen Signalisation ein Vergnügen. Gelbe Wegweisertafeln zeigen den Routenverlauf an den Ausgangspunkten und bei Verzweigungen. Unterwegs gewährleisten gelbe Rhomben die Orientierung.

Die Wanderwege am Gurten werden wie in allen anderen Regionen des Kantons Bern vom Verein Berner Wanderwege signalisiert. Unterstützen auch Sie diese Organisation mit Ihrer Mitgliedschaft. Sie profitieren von verschiedenen Vorteilen (Rabatte auf Wanderbüchern und Wanderkarten; Gratisabonnement der Zeitschrift «wandern»; vergünstigte Buchung von Wanderreisen; Gratiszugang zum Internet-Ausflugplaner [wanderprofi.ch](http://wanderprofi.ch)).

### Mitgliederbeitrag pro Jahr:

Einzelmitglieder CHF 50.–, Familien CHF 70.–

### Informationen:

Berner Wanderwege, Postfach, 3000 Bern 25

Tel. 031 340 01 11, [info@bernerwanderwege.ch](mailto:info@bernerwanderwege.ch)

Sind Sie an weiteren Wandervorschlägen in der Umgebung von Bern interessiert? Auf der Internet-Plattform «[wanderprofi.ch](http://wanderprofi.ch)» können Sie zahlreiche ausführlich beschriebene Wandervorschläge abrufen und sich Ihre eigene Wunschroute individuell zusammenstellen. Nähere Informationen: [www.wanderprofi.ch](http://www.wanderprofi.ch)



## Grimpez aux Chemins pédestres bernois!

Grâce à la signalisation uniforme et fiable, faire de la randonnée sur le Gurten est un plaisir. Aux points de départ et dans les intersections, des panneaux jaunes donnent des indications sur les itinéraires. En chemin, des losanges jaunes confirment l'orientation.

Comme partout ailleurs dans le canton de Berne, les chemins pédestres sur le Gurten sont signalés par l'association Chemins pédestres bernois. Vous aussi, soutenez cette organisation en devenant membre. Vous bénéficierez de divers avantages (réduction sur les livres et cartes de randonnées; abonnement gratuit à la revue «wandern-randonner»; réservation à prix réduit de voyages de randonnées; accès gratuit sur Internet au plan d'excursion [wanderprofi.ch](http://wanderprofi.ch)).

### Montant de la cotisation annuelle:

Membres individuels CHF 50.–, familles CHF 70.–

### Informations:

Berner Wanderwege, case postale, 3000 Berne 25

Tél. 031 340 01 11, [info@bernerwanderwege.ch](mailto:info@bernerwanderwege.ch)

D'autres propositions de randonnées dans la région de Berne vous intéressent-elles? Vous pouvez consulter de nombreuses propositions détaillées de randonnées sur la plate-forme Internet «[wanderprofi.ch](http://wanderprofi.ch)» et composer ainsi vos propres itinéraires souhaités. De plus amples informations sous: [www.wanderprofi.ch](http://www.wanderprofi.ch)



## Up and away to the Bernese hiking trails!

Thanks to the excellent, standardized signposting, hiking on the Gurten is pure pleasure from start to finish. There are little yellow signposts showing you where to go at the start of each trail and at every intersection. In addition, all the trails are marked with yellow rhombuses to guide you.

The trail markings on the Gurten, like those in other parts of the Canton of Bern, are provided by Berner Wanderwege, an organization you can support by becoming a member. There are numerous advantages to membership, including discounts on hiking guides and maps, a free subscription to the magazine wandern, concession-rate hiking tours and free access to the Internet route planner [wanderprofi.ch](http://wanderprofi.ch).

### Annual Membership:

Individual membership CHF 50.–, family membership CHF 70.–

### Information:

Berner Wanderwege, Postfach, 3000 Bern 25

Phone +41 31 340 01 11, [info@bernerwanderwege.ch](mailto:info@bernerwanderwege.ch)

Interested in more information on hikes and walks in and around Bern? On the Internet platform [wanderprofi.ch](http://wanderprofi.ch), you can call up numerous different walks and hikes and piece together your own individual itinerary. For more information, please go to [www.wanderprofi.ch](http://www.wanderprofi.ch)



# Rauf ins Wanderparadies!

Grimpez au paradis des randonneurs!

Up and away to the hiker's paradise!



Rauf  
aus der  
Stadt!  
gurten

Mit Förderung des Migros-Kulturprozent

## 1 Gurten-Rundweg

Einfacher Spazierweg über die Gurtenwiese und dem Waldrand entlang, markiert als «Grosser Rundweg». Herrliche Aussicht auf die Stadt Bern. Spielwiese, Kinderspielplatz, Grillplätze und Aussichtsturm liegen am Weg.

**Route:** Gurten/ Bergstation–Gurten/Ostsignal–Studholz–Gurten/Westsignal–Gurten/ Bergstation

**Start:** Bergstation Gurtenbahn

**Ziel:** Bergstation Gurtenbahn

**Streckenlänge:** 3.2 km

**Aufstieg/Abstieg:** 100 m/100 m

**Wanderzeit/Gegenrichtung:** 1 h/1 h

## 1 Circuit du Gurten

Promenade facile sur les prairies du Gurten, le long de la forêt, noté comme «Grand circuit». Superbe vue sur la ville de Berne. Des prairies où jouer, des espaces jeux pour les enfants, des foyers pour grillades et un belvédère se situent sur le chemin.

**Itinéraire:** Gurten/station supérieure–Gurten/Ostsignal–Studholz–Gurten/Westsignal–Gurten/station supérieure

**Départ:** station supérieure du Gurtenbahn

**Arrivée:** station supérieure du Gurtenbahn

**Longueur du trajet:** 3.2 km

**Montée/Descente:** 100 m/100 m

**Durée de la randonnée/**

**Sens inverse:** 1 h/1 h

## 1 Gurten Roundtrip

This easy walk across the meadows and along the edge of the forest is signposted «Grosser Rundweg». Superb views of the city of Bern, a playground, barbecue areas and a belvedere are among the highlights you will find along the way.

**Route:** Gurten/Top station–Gurten/Ostsignal–Studholz–Gurten/Westsignal–Gurten/Mountain-top station

**Start:** Top station Gurtenbahn

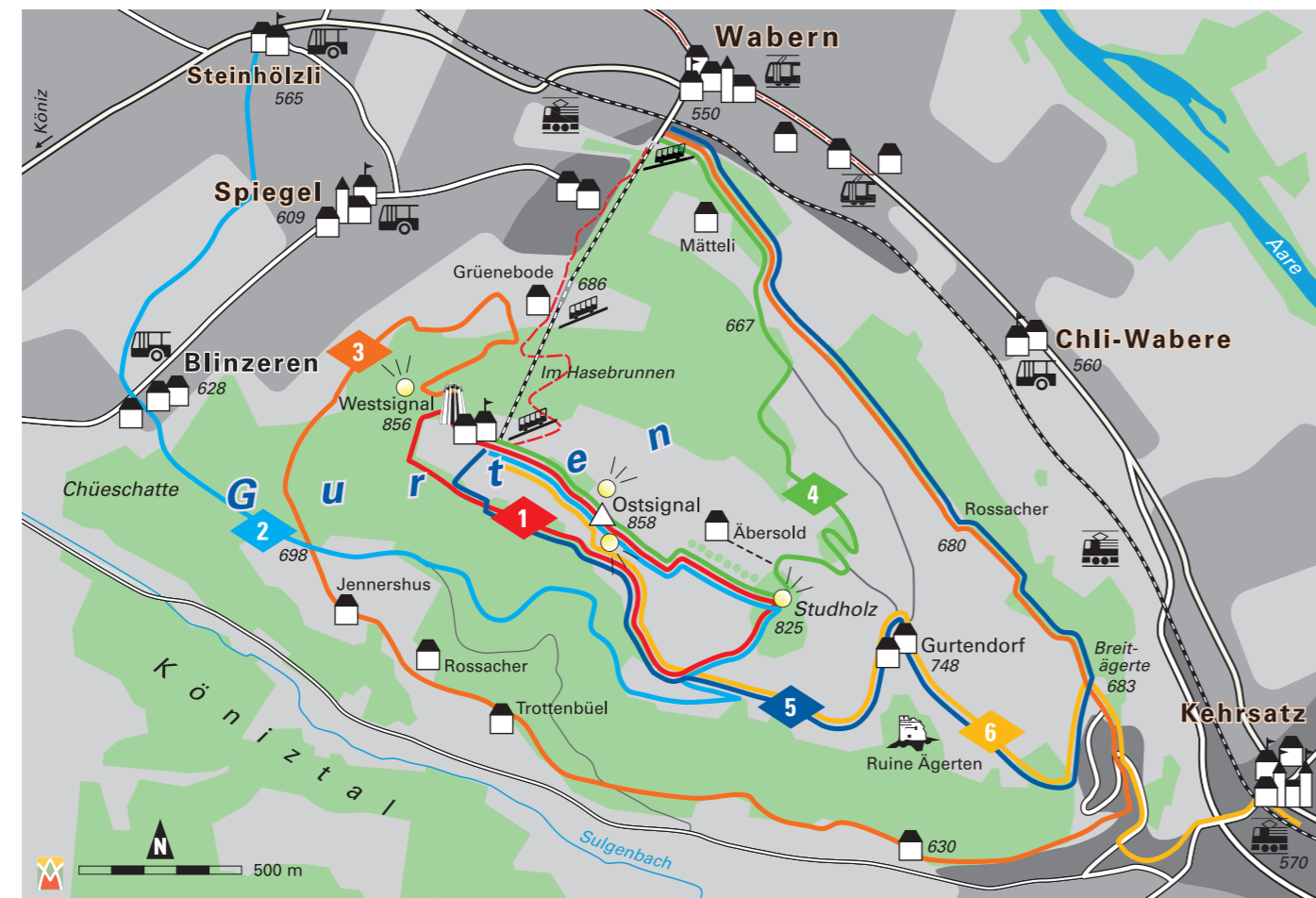
**Finish:** Top station Gurtenbahn

**Length:** 3.2 km

**Climb/Descent:** 100 m/100 m

**Time/In the other direction:** 1 h/1 h

## Wanderparadies Gurten – Le Gurten, paradis des randonneurs – The Gurten, a hikers' paradise



**Berner Wanderwege**  
Chemins pédestres bernois



## 2 Sommerfrische

Die ideale Route für heisse Sommertage: Längere Strecken verlaufen in schattigem Wald. Die Strecke folgt zunächst dem Rundweg, zweigt beim Studholz nach Süden ab und führt in gleichmässigem Abstieg nach Blinzere und weiter nach Spiegel.

**Route:** Gurten/Bergstation–Studholz–Jennershus–Chüeschatte–Blinzere–Spiegel/Steinhölzli

**Start:** Bergstation Gurtenbahn

**Ziel:** Spiegel/Steinhölzli (Busstation)

**Streckenlänge:** 5.8 km

**Aufstieg/Abstieg:** 50 m/120 m

**Wanderzeit/Gegenrichtung:** 1 h 30/1 h 45

## 2 Fraîcheur estivale

L'itinéraire idéal pour les journées chaudes de l'été: de longs tronçons s'étendent dans la forêt ombragée. Le trajet suit tout d'abord celui du circuit, se sépare au Studholz vers le sud, puis descend régulièrement vers Blinzere et ensuite vers Spiegel.

**Itinéraire:** Gurten/station supérieure–Studholz–Jennershus–Chüeschatte–Blinzere–Spiegel/Steinhölzli

**Départ:** station supérieure du Gurtenbahn

**Arrivée:** Spiegel/Steinhölzli (arrêt de bus)

**Longueur du trajet:** 5.8 km

**Montée/Descente:** 50 m/320 m

**Durée de la randonnée/**

**Sens inverse:** 1 h 30/1 h 45

## 2 Summer breeze

The ideal route for hot summer days, since much of it is through the forest. The trail follows the same route as the Gurten Roundtrip at first, but at Studholz branches off to the south, sloping gently down to Blinzere and on to Spiegel.

**Route:** Gurten/Top station–Studholz–Jennershus–Chüeschatte–Blinzere–Spiegel/Steinhölzli

**Start:** Top station Gurtenbahn

**Finish:** Spiegel/Steinhölzli (bus station)

**Length:** 5.8 km

**Climb/Descent:** 50 m/320 m

**Time/In the other direction:** 1 h 30/1 h 45

## 3 Gurten-Tour

Eher anspruchsvolle Wanderung rund um den Gurten herum. Der Abstieg zu Beginn im Grüenebodewald ist bei nasser Witterung etwas heikel (glitschiger Sandstein). Über Jennershus gelangt man ins idyllische Köniztal, danach via Kehrsatz nach Wabern.

**Route:** Gurten/Bergstation–Grünebodewald–Chüeschatte–Jennershus–Köniztal–Breitägerte–Wabern

**Start:** Bergstation Gurtenbahn

**Ziel:** Talstation Gurtenbahn

**Streckenlänge:** 7.4 km

**Aufstieg/Abstieg:** 190 m/370 m

**Wanderzeit/Gegenrichtung:** 2 h 10/2 h 20

## 3 Tour du Gurten

Une randonnée plutôt difficile tout autour du Gurten. Le début de la descente dans la Grüenebodewald est assez délicat par temps humide (grès glissant). Après avoir passé Jennershus, on arrive dans l'idyllique Köniztal, puis on continue vers Wabern en passant par Kehrsatz.

**Itinéraire:** Gurten/station supérieure–Grünebodewald–Chüeschatte–Jennershus–Köniztal–Breitägerte–Wabern

**Départ:** station supérieure du Gurtenbahn

**Arrivée:** station inférieure du Gurtenbahn

**Longueur du trajet:** 7.4 km

**Montée/Descente:** 190 m/370 m

**Durée de la randonnée/**

**Sens inverse:** 2 h 10/2 h 20

## 3 Gurten Tour

A rather more demanding hike all round the Gurten. The descent at the start through the Grüenebodewald is a little tricky in wet weather (slippery sandstone). From Jennershus, the trail leads into the idyllic Köniztal and from there via Kehrsatz to Wabern.

**Route:** Gurten/Top station–Grünebodewald–Chüeschatte–Jennershus–Köniztal–Breitägerte–Wabern

**Start:** Top station Gurtenbahn

**Finish:** Bottom station Gurtenbahn

**Length:** 7.4 km

**Climb/Descent:** 190 m/370 m

**Time/In the other direction:** 2 h 10/2 h 20

## 4 Gurten-Klassiker

Talwanderung nach Wabern – der klassische Abstieg vom Gurten. Die Strecke führt über Wiesen und durch Wald. Oberhalb des Gurtendorfs schöner Panoramablick nach Wabern.

**Route:** Gurten/Bergstation–Studholz–Hasebrunnwald–Wabern

**Start:** Bergstation Gurtenbahn

**Ziel:** Talstation Gurtenbahn

**Streckenlänge:** 3.8 km

**Aufstieg/Abstieg:** 30 m/310 m

**Wanderzeit/Gegenrichtung:** 1 h/1 h 15

## 4 Le Classique du Gurten

Randonnée dans la vallée vers Wabern – la descente classique du Gurten. Le trajet passe par des prairies et la forêt. Au-dessus du village du Gurtendorf, beau panorama sur Wabern.

**Itinéraire:** Gurten/station supérieure–Studholz–Hasebrunnwald–Wabern

**Départ:** station supérieure du Gurtenbahn

**Arrivée:** station inférieure du Gurtenbahn

**Longueur du trajet:** 3.8 km

**Montée/Descente:** 30 m/310 m

**Durée de la randonnée/**

**Sens inverse:** 1 h/1 h 15

## 4 Gurten Classic

Hike through the valley to Wabern – the classic descent from the Gurten. The route leads across meadows and through forests and promises panoramic views of Wabern from just above Gurtendorf.

**Route:** Gurten/Top station–Studholz–Hasebrunnwald–Wabern

**Start:** Top station Gurtenbahn

**Finish:** Bottom station Gurtenbahn

**Length:** 3.8 km

**Climb/Descent:** 30 m/310 m

**Time/In the other direction:** 1 h/1 h 15

## 5 Winterzauber

Zwar kein maschinell gepfadeter Winterwanderweg, aber auch im Winter viel begangen und attraktiv. Über Gurtendorf erreicht man Breitägerte und gelangt von dort über Rossacher nach Wabern.

**Route:** Gurten/Bergstation–Gurtenwiese–Gurtendorf–Breitägerten–Rossacher–Wabern

**Start:** Bergstation Gurtenbahn

**Ziel:** Talstation Gurtenbahn

**Streckenlänge:** 5.8 km

**Aufstieg/Abstieg:** 50 m/340 m

**Wanderzeit/Gegenrichtung:** 1 h 30/1 h 45

## 5 Féerie hivernale

Certes pas un chemin pédestre automatiquement signalisé, mais très emprunté, même en hiver, et très attrayant. On atteint Breitägerte en passant par Gurtendorf, puis, de là, on arrive à Wabern en passant par Rossacher.

**Itinéraire:** Gurten/station supérieure–Gurtenwiese–Gurtendorf–Breitägerten–Rossacher–Wabern

**Départ:** station supérieure du Gurtenbahn

**Arrivée:** station inférieure du Gurtenbahn

**Longueur du trajet:** 5.8 km

**Montée/Descente:** 50 m/340 m

**Durée de la randonnée/**

**Sens inverse:** 1 h 30/1 h 45

## 5 Winter Magic

The trail may not be ploughed in winter, but is much frequented and hence easy to find. The route leads from Gurtendorf to Breitägerte and from there via Rossacher to Wabern.

**Route:** Gurten/Top station–Gurtenwiese–Gurtendorf–Breitägerten–Rossacher–Wabern

**Start:** Top station Gurtenbahn

**Finish:** Bottom station Gurtenbahn

**Length:** 5.8 km

**Climb/Descent:** 50 m/340 m

**Time/In the other direction:** 1 h 30/1 h 45